

*Gebruiksaanwijzing  
Gebrauchsanleitung  
Operating instructions  
Instructions d'operation*

# **Afstandsbediening** <sup>(NL)</sup>

Voor sinus omvormer

# **Fernbedienung** <sup>(D)</sup>

Für Sinus Wechselrichter

# **Remote control** <sup>(GB)</sup>

For sine powerinverter

# **Télécommande** <sup>(F)</sup>

Pour convertisseur sinus

**RJ11**

Art.nr. 450074



**ProPlus**

*Nederlands 2  
Deutsch 2  
English 2  
Français 2*



## NEDERLANDS

**Deze afstandsbediening is geschikt voor de RJ11 ingang van de ProPlus sinus omvormers:  
Art. nr. 450065 / 450068 / 450070 / 450072**

### **Gebruik**

*Inschakelen:*

- Houd de AAN/UIT knop een paar seconden ingedrukt.
- Druk vervolgens op de AAN/UIT knop om het beeldscherm aan te zetten.  
*Er is nu een doorlopende weergave van 'stroom' - 'voltage' zichtbaar.*

*Uitschakelen:*

- Houd de AAN/UIT knop een paar seconden ingedrukt.

## DEUTSCH

**Diese Fernbedienung ist geeignet für den RJ11 Eingang von den Sinus Wechselrichter:  
Art. Nr. 450065 / 450068 / 450070 / 450072**

### **Verwendung**

*Einschalten:*

- Drücken Sie für ein paar Sekunden den EIN-AUS Knopf.
- Dann den EIN-AUS Knopf drücken, um den Bildschirm einzuschalten.  
*Es gibt nun eine kontinuierliche Zyklus von 'Strom' - 'Spannung'.*

*Ausschalten:*

- Drücken Sie für ein paar Sekunden den EIN-AUS Knopf.

## ENGLISH

**The remote control is suitable for the RJ11 port of the sine wave inverters:  
Art.nr. 450065 / 450068 / 450070 / 450072**

### **Usage**

*Power ON:*

- Press the ON / OFF button for a few seconds.
- Press the ON-OFF button to switch display after power ON.  
*Now a 'voltage' - 'power' cycle is visible.*

*Power OFF:*

- Press the ON / OFF button for a few seconds.

## FRANÇAIS

**Cette télécommande convient pour une entrée RJ11 d'un convertisseur pur sinus:  
Art. nr. 450065 / 450068 / 450070 / 450072**

### **Utilisation**

*Mise en marche:*

- Garder le bouton ON / OFF enfoncé pendant quelques secondes.
- Appuyer le bouton ON-OFF pour allumer l'écran.  
*Il y a un affichage continu visible de 'courant' - 'tension'*

*Arrêt:*

- Garder le bouton ON / OFF enfoncé pendant quelques secondes.

PAT Europe B.V.  
Hestriet 1  
1724 BG Oudkarspel  
The Netherlands

